

הנרטיב הנרטיב

דעָרַ מושָׁגַגַּ, דִי מְקוֹרוֹתַ אָונֵ דַעַרַ באַדִּישׁ

פֿאָפָּלָא'

צַחַקְ לְאוֹוִי

וועגן דעם, איך נישט נאר איזעס ווערט קינמאָל נישט אויסגעקלערט אויב "ירידת הדורות" איז אמת אדער נישט - און מהיכי תיתי איזעס איז אמת - ווייסט קניינער נישט אפֿילו פונקטליך וואָס דאס מיינט, אדער דארך צוּ מיינען¹⁾. דער געדאנק ווערט באָנוֹצְטַ צוּ מיינען אָזְוַעַע פֿאָרְשִׁידְןָאָרטִיכְעַג זאָקן וואָס אָפְּטַ מאָל גָּאָר ווַיְיַיט אַיְינָס פֿוֹן צוּוִיְיטָן. צום בִּישְׁפִּיל, דִי טַעַנָּה אֶזְעֲנַטְשָׁן זָעַנְעָן פֿיַּזְשָׁ קְלַעַנְעָר אָונֵ שְׂוֹאָכָּעָר הַיְּינָט וְאַמְּאָל אָונֵ וועגן דעם זָעַנְעָן דִי שְׁיעָוָרִים פֿוֹן אָגּוֹדָל אָונֵ כְּבִּיצָּה אַנְדְּעָרָשׁ, אָדָעָר אַז וועגן דעם דָּארְךְ מְעַן מַעַר מַקְיָּיל זִין אִין תְּעִנִּיתִים, בֵּיזְ דַעַר טַעַנָּה אֶזְעֲנַטְשָׁן הַיְּינָט זָעַנְעָן ווַיְיַגְעָר עַרְלִיךְ וְוַיְיַגְעָר "אמָאל", אָונֵ האָבָן ווַיְיַגְעָר יְרָאָת שְׁמִים אָדָעָר אָמוֹנָה, אָדָעָר אַז דִי נְפָשָׁות זָעַנְעָן שְׂוֹאָכָּעָר

1) אָרְבָּעָטְנְדִיגְ אָוָיף דעם אָրְטִיכְלָה אָבָא אַיךְ גַּעֲמַאְכָט אַזְוֵן אָוָיף דעם "אָוְצָרְ הַחֲכָמָה" פֿרָאָגָרָם פֿאָרְ דִי וּוְעַטְעַר "ירידת הדורות". דער פֿרָאָגָרָם האָט מִיר גַּעֲגַּבָּן טוֹיזְנְטָעָר תְּזִצְאָות וְאָסְ נְצָנָן דעם ווְאָרטָן וְוַיְיַהְנָה פֿשְׁוֹתָה. אָונֵ זָעַנְעָן מסְכִיר פֿאָרְשִׁידְןָאָרטִיכְעַג זָאָקָן לְוִיטָּ דַעַם. אָבָרְ נָאָר אַיְינָס אָדָעָר צְיוּיָּה מְקוֹרוֹת וְאָסְ רְעַדְןָ פֿוֹן דַעַר גַּעֲדָאָנָק זְעַלְבָּסְט.

ארינפֿיר: פֿיר קְשִׁיות

א. דער געדאנק פֿוֹן "ירידת הדורות" אַז מסתמאָ אָיְינָר פֿוֹן דִי מְעֻרְבַּט באָנוֹצְטַע פֿרָאָזְן בִּיְ אָרְטָאָדָאָקְסִישָׁע אָונֵ חַרְדִּישָׁע דַעַנְקָעָר. אָזְוֵי ווַיְיַיט אַז מַאְנְכָּעָט טַעַנְהָן אַז דָּאס אַיךְ גָּאָר "דַעַר פֿעַרְצְנְטָעָר עַיקָּר" פֿוֹן דַעַר ווּוְרָסְיָע פֿוֹן אִידְיָשְׁקִיטָּה וְוָאָס רְופָט זִיךְ אָרְטָאָדָאָקְסִיעָ, אָונֵ גַּעַדְעָנְקָעָן, אָדָעָר מַעַר קְלַאָרְעָר פֿילָע 'עַטִּיטְוֹדָס', וְוָאָס בְּהַעֲרָשָׁן דַעַם ווְעַגְּ ווַיְיַזְוִי אַט דִי טִילָּפָונְעָם אִידְיָשְׁקִיטָּה אָונֵ בְּכָלְלָה, זָעַנְעָן דָּאס אִידְיָשְׁקִיטָּה וְוָעַן מְעַן פֿאָלָק טְרָאָכָט אָונֵ לְעַבְתָּ זִין פֿאָרְשִׁידְןָאָרטִיכְעַג וְעַן בְּכָלְלָה, זָעַנְעָן דָּאס פֿאָרְשִׁידְןָאָרטִיכְעַג פֿוֹעַל יוֹצָא פֿוֹן דַעַם גַּעַדְעָנְקָעָן פֿוֹן "ירידת הדורות". דער עַרְשְׁטָעָר פֿרָאָבְלָעָם אָינֵ וּוּלְכָן מִיר שְׁטוּיסָן זִיךְ אָונֵ ווְעַן מִיר ווּלְכָן רְעַדְןָ אָונֵ פֿאָרְשָׁן

זין ווען מען ועדט פון "ירידת הדורות" איז צו פארשטיין בעסער וואס דער געדאנק מיינט בעצם, וואס איז דער שורש און וואס איז דער ענף, און פון וואספראא תפיסה באופן כללי שפראצטעס אויס. און דאס איז די ערשטע קשייא וואס איך האך צו פארענטפערן דא. אפילו אויבעס איז נישט מעגליך אין די ראמען פון אן ארטיקל, אדרער בכלל, אורייסצוקומען מיט א קלואקיט וועגן איז ארטוואר זאך, האיך נציג צו זין עטיליכע מהלכים איז דעם עצם געדאנק איז מען זאל קענען פארשטיין בעסער וואסעס איז, און ווייזן ווי עס קען מיינען פארשידענע אנדערע זאכן, וואס יעדער געדאנק האט זין אייגענע היסטاريון תוצאות.

ב. פונקט ווי דער עצם געדאנק פון "ירידת הדורות", וואסעס מײַנט און ויאזויעס דארך צו ארבעטען, ל'ידט פון א גרויסער צומישעניש, איז ווערט די תקופה, אדרער תקופות, ווען מען רעדט קיינמאָל נישט אויסגעקלארט. ווען מען זאגט "הײַנט איז ערגער פון אמאָל", דארך מען דאָך וויסן ווען איז דער היינט און ווען איך דעד אמאָל. איז דאס ווי א געצעען איז דעם מציאות איז יעדער דור מוז זין ערגער פון דעם וואס קומט פאר אים, און לוייט דעם איז דא מוש אָעקספאָנענציאָלע ירידה ווי עס ווערט אלְך נאָר ערגער און ערגער פון דור צו דור, אדרער רעדט מען נאָר פון אָיחַס פון געויסיע צוּיִי תקופות אדרער דורות מען בכלויות אַיְנָעָר צום צוּוֹיטָן, ווי זמן הבית צוּלאָחָר החורבן, אדרער תנאים צוּ אַמְרוֹאַיִם אדרער ראשונים צוּ אַחֲרָוַנִּים.

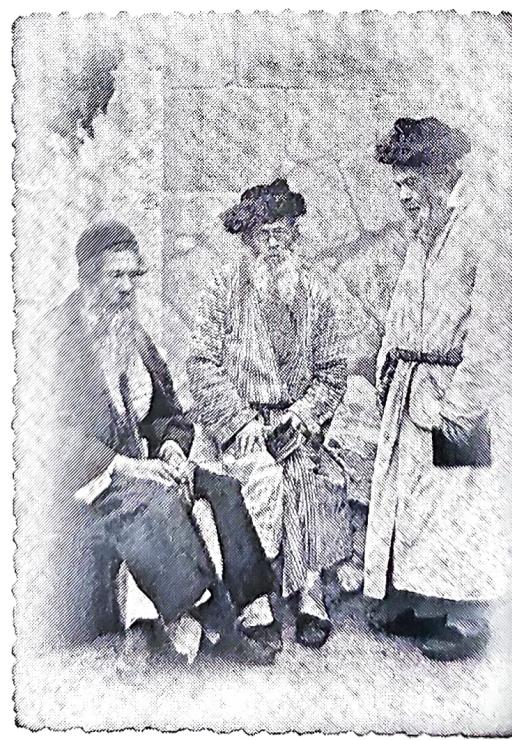
עס קען אויך זין אָז אַין געויסיע תקופות איז דא אַרְידִּתְהַדּוֹרֶת אַין געויסיע נושאָם, ווי למשל אַ געויסיע תקופה האט אַ ירידה אַין רוחניות, אַין אָין

און מען קען נישט פאדערן מדריגות וואס מען האט געפֿאַדערט אַמָּאל (אדער אַז היה מ'אייז שוואָכָעָר, דארך מען פאדערן מען מדריגות ווי אַמָּאל) - אַון פֿאַרְשִׁידְעָנָע אַנְדְּעָר טֿאַלְגִּישׁ אַדְעָר הֵיסְטָאַרִישׁ טֿעַנוֹת אַינְדְּעָרָמִיט, ווי אַז יַעֲדָר דּוֹר וואס מען ווערט ווַיְיַעֲטָר פון מְתָן תּוֹרָה, אַדְעָר פון אַדְם הַרְאָשָׁוֹן, ווַעֲרָט די יִדְעָתָה שְׂוָאַכָּעָר.

די אַומְקָלָאַרְקִיִּיט אַין דעם עניין ברעננט שוווערע צעמישענישן ווען מיר ווילן אַפְּשָׁאַצְּן דעת תורה אין לויַּך פון די דורות, אַון קִינְעָר אַז נישט באַמְתָּה קָלָאָר ווַיְאַזְׁוִי צוּ נוֹצָן דעם עניין פון יִרְידְּתְּהַדּוֹרֶת. אַיְ� בִּיְשְׁפִּילְּ: אוַיְכָ פֿרִיעַרְדִּיגָּע דּוֹרּוֹת זְעַנְעָן אַיְבָּג גַּעֲוָעָן העכער אַון חַשּׁוּבָּעָר פון שְׁפַעְטְּעַרְדִּיגָּע דּוֹרּוֹת, אַז דער רַמְבָּס גַּעֲוָעָן גַּרְעָסָעָר, נאָר דער בעש"ט גַּרְעָסָעָר פון דעם בעש"ט, אַון דער פֿאַרְפָּאָר האט דער בעש"ט זיך לאָוהה נישט גַּעַמְעָגָט קְרִיאָגָן אַוְיְפִּין רַמְבָּס? גַּעֲוָעָן פֿרְוּבִּירְן זיך אַוְיְסְצְׁוּרִיְּעָן פון דעם פרָאַבְּלָעָם מִיטָּן זָאנְג אַז לְעוּלָם אַז טָאַקָּעָט דער רַמְבָּס גַּעֲוָעָן גַּרְעָסָעָר, נאָר דער בעש"ט האט זּוֹכָה גַּעֲוָעָן צוּ אַבְּזָונְדָעָרְרָה האָרָה מִן הַשְׁמִים ווָאַסְדָּעָר רַמְבָּס הַאָט צוּ דעם נִשְׁתְּזּוֹכָה גַּעֲוָעָן. דער פרָאַבְּלָעָם אַיְנָאָר אַז דאס ברעננט אַונְטָעָר דעם גַּאנְצָן מוֹשָׁגָן פון יִרְידְּתְּהַדּוֹרֶת, ווַיְיַלְּ אַוְיְכָ קען אַזעַטְשָׁ פון אַ שְׁפַעְטְּעַרְדִּיגָּן דּוֹר זּוֹכָה זִין צוּ אַהֲרָה מִן הַשְׁמִים צוּ ווָאַס

די פֿרִיעַרְדִּיגָּע האָבָן נישט זּוֹכָה גַּעֲוָעָן, קען מען דְּאָרְך אַיְבָּג חַולְקָן זִין אוַיְכָ פֿרִיעַרְדִּיגָּע מִיטָּן טְעָנָה אַז די פֿרִיעַרְדִּיגָּע האָבָן נישט זּוֹכָה גַּעֲוָעָן פון הַיְמָל צוּ פֿאַרְשְׁטִיִּין אַסְפָּעָקָט פון תּוֹרָה ווָאַס אַ שְׁפַעְטְּעַרְדִּיגָּע האָט יַאֲשִׁיג גַּעֲוָעָן. אַזְׁוִי ווַיְיַעֲטָר זְעַנְעָן פֿאַרְאָן פֿאַרְשִׁידְעָנָע מְבוֹכוֹת אַון חַקִּיות ווָאַס זְעַנְעָן דָא אַז דעם עניין.

די ערְשְׁטָעָר זָאָר וואס מען דְּאָרְך מסְבִּיר



און פראכין קלאר צו מאכן וואס די אמונה אדעד געדיינק טוט פאר אונז, און וויאזוי דורך קלארעד מאכן וואס דאס מיינט און וואס דאס מיינט נישט, און גבען און אנדערע פערספערטייו אין דער נושא, קען אroiיסקומען א געוואלדייגע תועלט בעועל ממש אין תורה און און אידיישן לעבן בכל.

ד. א. באזונדערע זיך וואס איז זיינער וויכטיג און אינטערעסאנט ווען מען רעדט צוישן איזן פון א געדיינק, איז וואס זענען די מקורות פון דעם געדיינק אין דער תורה. שטייט עס און א פסוק, איז עס א משנה אדער א גمرا, איז עס אן עיקר און אמונה פון דיראשונים וואס רעדן פון עיקרים, איז אפשר דא א מהליך אייזדעם, וואס זענען די פארשיידענע צדדים וואס באהערשן די מחלוקת, וויאזוי טוישט זיך אדער נישט דער פארשיידענע צדדים איז דידי אידישע מקורות? געדיינק במשריך דידורות איז דידי אידישע מקורות? אין אנדערע ווערטער, מען דארך דאס אפלעדערן פונקט ווי מען לערנט יעדע אנדערע סוגיא איז דער תורה, פארשטיין די פארשיידענע צדדים, וואס זענען די מקורות אדער ראיות צו יעדן צד, און וואס איז די הכרעה און די שפעטעדיגע דורות, נושא ונותן זיין כדרכה של תורה.

עס זענען טאקו דא פילע מקורות אויך פארשיידענע צדדים פון דער סוגיא, און עס וואלט געוווען זיינער אינטערעסאנט דאס צו באשר'יבן מתחילה ועד סוף מיט אלע/mark> מקורות פון חז'ל ראשונים ואחרונים. עס איז אבער נישטא קיין פלאץ איז די ראמען פון און ארטיקל דאס צו טוין, ועוד חזון למועד. איך וועל אבער פראכין אנטזומערקן די עיקר מאמרים וואס זענען שורשים אין דער נושא, פראכין צו גבען עטיליכע כלים און הגדירות וואס קענען מסביך זיין אסאר מאמריים, און מדגיש זיין עטיליכע מאמריים וואס זענען וויניגער ידוע און באלייכטן אנדערע צדדים אין דער נושא וואס זענען וויניגער באקאנט.

היסטוריואדפייע

רצוני לעמוד על חלוקת הדורות שראה הבורא ית' כי טוב ואמרו חז'ל שהרואה

און אנדערעד תקופה ווערט עס גאר בעסעו. עס קען אויך זיין איז דער זעלבער צייט וואס עס קומט פאר אן עליה און אינטעלעקט, צום ביישפיל, קומט פאר אידידה און רוחניות. אדער אמאל פארקערט. עס איז דאך נישטא קיין הכרח איז "אלעס" איז "אלעמאל" "היינט" ערגרער פון "אמאל". עס קען דאך זיין און א שייעור חילוקים און יעדן פון די ווערטער, געוואנדן פון וואס מען רעדט, ווען דער **היינט** איז, ווען דער **אמאל** איז, און פון וועלכער צוויי תקופות מען רעדט בכלל.

איך האף אין דעם ארטיקל אויסקלאָרַן אביסל לגבי געוויסע געדיינקען ווען זי זענען געזאגט געווארן, און וויאזוי דאס וואס זי זענען אמרת לשעתם, מאכט זי נאכניישט פאר א געזען איז אלעמאל מוז איז זיין. און איזו אויך קלאר צו מאכן פון וועלכער נושא עס רעדט זיך ווען עס רעדט זיך געוויסע אספערקען פון ירידה. איך זאג נישט איז אלעס וועט מוסבר ווען נאכדען, עבר מען וועט אorisgein מיט געוויסע כלים פון זיין כמה וכמה סתיירות און חילוקים וואס מען וועט זיך באגעגעגען מיט זי אין דעם עניין.

ג. נאר א זיך וואס מען דארך פרעגן, איזויבייע יעדער געדיינק וואס ווערט אינגעוואראצט אין דער תפיסה פון א געמיינדע, איז וואס טוט דער געדיינק פאר די מענטשן, און ואספֿאָרַא נפקא מינה מאכט עס למשה און דעם לעבן און שאפן פון די וואס גלייבן דערין, אדער די וואס גלייבן פארקערט. עס איז דאך נישט אינטערעסאנט צו פארשן סטמ א געדיינק וויפיל מלאכימים קענען טאנצן אויף דעם עק פון א נאדל, וואס איז נישט נוגע צו קיינעם נישט, אבער ווען א געדיינק באקומט א פלאץ פון חשיבות בי מענטשן, און ווערט פארדעכנט אלס א הייליגער יסוד, אדער כמהט ווי אן עיקר, איז וויכטיג צו פרעגן וועמען אדער וועלכער אנדערע געדיינקען באידינט דער געדיינק, וועמען שטייצט עס און וועמען שטערט עס, און וועלכער אנדערע געדיינקען זענען תלי איז דעם געדיינק און דארפֿן דאס האבן אלס אן עיקר אדער שורש וואס טאמער פאלט אוועק דער געדיינק פאלן זי אויך.

פאר דער סיבּה איז מיר זיינער וויכטיג צו וויאזן סי' דער תועלט און סי' דער נזק פון די געדיינקען,

חוֹשֵׁךְ אַיִן וּוּלְכָנְדָעַר חַזּוֹן אִישׁ זָעַט דָעַם הַיִנְטִיגָּן
דוֹר לִגְוָן.

אוֹףְּ דָס טַאַקָּע צָו פָּאַרְשְׁטִיעַן לְאַמְּרַי
זִיךְּ בָּאַקָּאנְטָן נַוְאַקְּנָן מִיטָּ אַנְיַעַם וּוֹרָטָן. דָס
וּוֹרָט אַיִזְּ "הַיסְטָאַרְיַיזָאַפְּיַעַ". דָס בָּאַדִּיִּט
פָּוֹן דָעַם אַיִזְּ עַס אַיִזְּ פָּאַרְאָן "הַיסְטָאַרְיַעַ", וְאַס
דָס בָּאַדִּיִּט אַיִזְּ עַס אַיִזְּ פָּאַרְאָן. גַּעַשְׁעַעֲנִישָׁן,
מַעֲנְתְּשָׁן אָוֹן אַרְטָן וְאָס הַאָבָן פָּאַסְיַרְט אָוֹן דָעַר
פָּאַרְאַגְּנָגְנָהִיִּטְן. דָס גִּיט אָוֹנָה אַבְּנָר נַאֲכִינְשָׁטָן
דִּי "הַיסְטָאַרְיַיזָאַפְּיַעַ". אַדְעָר "פִּילָּאַזָּאַפְּעַז
פָּוֹן הַיסְטָאַרְיַעַ", דָס מִינְיַט דָעַר חַלְקָ פָּוֹן
חַכְמָה וְאָס פָּרָאַבְּרַט צָו זָאָגָן אַפְּשָׁט אַיִזְּ דָעַר
הַיסְטָאַרְיַעַ. דָס אַיִזְּ דִּי חַכְמָה וְאָס נַעֲמַט דִּי
פִּילְצָאַלְגָּעַ פְּרַטְיִים פָּוֹן הַיסְטָאַרְיַעַ - דָעַר מַעֲנְתְּשָׁטָן
אַיִזְּ גַּעַוּעַן אָוֹן הַאַט גַּעַטְנוּן אָזְזִי אָוֹן אָזְזִי. אָוֹן
יַעֲנָעָר אַיִזְּ גַּעַוּעַן אָוֹן הַאַט גַּעַטְנוּן אָזְזִי אָזְזִי -
אָוֹן מַאֲכָתָן פָּוֹן זִי אַיִזְּ מַעַשָּׂה, אָוֹן גִּיט אָזְזִי דָעַרְצָן
אַפְּשָׁט וְאָס הַאַט גַּעַרְעָנְגָט אַזְזִי דִּי מַעַשָּׂה זָאָל
הַאָבָן גַּעַשְׁעָן, אָוֹן פָּרָאַבְּרַט צָו גַּעַכְיִינְגָן אַבָּאַדִּיִּט,
אַדְעָר "פָּעַטְעָרָן", וְאָס אַיִזְּ מַסְבִּיר מַעַד פָּוֹן דָעַר
סְפָעַצְפִּישָׁעַר פָּאַסְיַרְגָּן - דִּי סִיבָה פָּאַרְוָואָס עַס
אַיִזְּ גַּעַשְׁעָן, אָוֹן דָעַר בָּאַדִּיִּט דָעַרְפָּן.

לְמַשְׁלֵךְ, אַז דִּי רַוִּימְשֶׁעָר אִמְפָעַדְעַע הַאַט
עַקְזִיסְטִירַט פָּוֹן דָעַם בֵּץ יַעֲנָעָם יַאֲר, אָוֹן אַז אַיד
לִיסְטָע פָּוֹן קִיסְדִּים גִּיט אָזְזִי אָוֹן אָזְזִי, אָוֹן אַז
דָעַר הַאַט גַּעַוְוָונָעָן יַעֲנָעָם מַלְחָמָה, אָאַזְזִי, דָס
אַלְעָס דַּעַנְעָן פָּאַקָּטָן
פָּוֹן הַיסְטָאַרְיַעַ. עַס
קַעַנְעָן אַמְּאַלְזִין אַזְזִי
סְפִיקָות אַדְעָר חִילּוּקִי
דָעַות - אַז דָעַר קִיסְר
גַּעַוְוָעָן פָּאַר יַעֲנָעָם קִיסְר
אַדְעָר פָּאַרְקָעַרְט?
אַבְּעָדָר דָס אַז נַאֲר
אַז קַלְיִינָעָר מַחְלֻקָּת
אַיִן אַפְּאַקָּט וְאָס וּוֹעֵן
מַעַן הַאַט גַּטְעָט רַאיָּות
לְכָאן אוֹ לְכָאן אַז
גַּרְיִינְגָן מַכְרִיעָן צָו זִין.
וּוֹדָעָר צָו דָעַרְצִיְּלָן
אַז מַעְשָׁה אַז פָּוֹן אַז
גַּעַוְוִיסְעָר יַאֲר אַז דָעַר
רוֹיְמִישָׁעָר אִמְפָעַדְעַע
גַּעַגְאַנְגָּעָן בָּאַרְגָּ אַרְאָפָּ,

הַקְּבָּ"הּ לְאַדְמָ חַרְאָשָׁן דָוֹר דָוֹר. מַזְהָ יש לְנוּ
אַישׁוּר לְמַצְיאָתוֹ שֶׁשְׁמַדְוֹר וְהַגּוֹעַךְ מַזְכָּךְ
שֶׁל פְּרָקִים וְכָל אִישׁ הָאָבָרִי הַגּוֹעַךְ
חַיִּים חַיִּים מִשּׁוֹתֶף בְּנֶשֶׁמוֹה מִשּׁוֹתֶף.

מִשּׁוֹכְנָעָ אַנְיִי כִּי הַעוֹלָם סְתוּם כְּחִידָה
אֲשֶׁר אָנוּ מַתְגַּלְגָּלִים בּוּ מִסְפָּר שְׁנָים. הָא
נִבְרָא מִכָּחָ סְפָוָן שָׁאִי אָפְשָׁר לִיצְרוֹ לְהַשִּׁיגּוֹ.
וְכִי יִשְׁכַּחַ נְבוּאִי הַקּוֹשָׁר נִימְיוֹן בּין נִשְׁמָתָה
הָאָדָם לְרֹצְנוֹ שֶׁל הַמִּצְיאָה. וְכִי זִמְנִים
שְׁמָחִים וּמַאֲרִירִים דָוֹתָמָזְהִירִים שְׁזָכוּ לְכֶרֶב,
וְכִי הָאָנוֹשִׁיות עַתִּידָה לְחַזּוֹר לְאוֹשֵׂר הַהּוּא.
וְהַבִּינְתִּים שֶׁל הַחַיִּים זָכוּ לְשָׁלָל שֶׁל הַדָּרוֹת
הַסְּפּוּרִים הָוּא שִׁוּר הַתּוֹרָה שֶׁבְּדִינוֹ.

(קַוְּבָּץ אֲגוֹרָת חַזּוֹן אִישׁ סִימָן 2)

דָעַר חַזּוֹן אִישׁ הַאַט דָא מִיטָּ זִין גַּעַטְלִיכְעָר
אִינְטוֹאַיצְיָעָ אַרוֹסְגַּעַשְׁרִיבָן דָס גַּעַנְצָע וְאָס
לִיגְט הַינְטָעָר דָעַם מוֹשָׁגָ פָּוֹן יַרְדִּת הַדָּרוֹת. אָוֹן
אָוֹנְגָ גַּעַוְוִין דִּי רַיְכְּטוֹגָ אַינְ וּוּלְכָנְדָעַר צָו קוּקוֹן,
אוֹיפָּגָ וּוּלְכָנְדָעַר גַּרְזָן עַס שְׁטִיטִית דִּי גַּאנְצָע גַּעַבְיִידָע
וְאָס עַר בּוֹיִט אָרְיִיךְ אָזְזִי דָעַם. צָום עַרְשָׁת דָאַרְךָ
עַר אַוּוּקְשָׁטָעָלָן אַז עַס עַקְזִיסְטִירַט אַזְזִי זָאָר
נַאֲכָדָעָם וְאָס מַעַן קְוּמָט
צָו דָעַר הַכְּרָה אַז דָס
פָּעַלְתָ אָוּס. וְיִי דָס
וְאָס אַז מִיר גַּעַוְוָעָן
אַפְּשִׁיטָות ("אָוֹזְדָאִי
צָעַנְעָן פָּאַרְאָן דָוֹתָמָזְהִירִים"),
וּוְעָרְתָ גַּלְילִיְתָה הַינְטָעָר
אַפְּרָאָגָעָ-צִיְּקָן, אָוֹן מִיר
דָאַרְפָּן אַז אַיְשָׁר פָּוֹן
אַז מָאָמָר חַזְ"ל צָו זָאָגָן
אַז דָס עַקְזִיסְטִירַט.
אָוֹן נַאֲר נַאֲכָדָעָם וְאָס
מִיר הַאָבָן דָעַם אַיְשָׁר
קַעַנְעָן מִיר מַמְשִׁיךְ זִין
אָוֹן קַלְעָרָן וְאָס דָעַר
עַקְזִיסְטָעָנָץ פָּוֹן "דָוֹר"
בָּאַדִּיִּט, אָוֹן וְיִי פָּוֹן דָעַם
בּוֹיִט זִיךְּ דָעַר קִיְּטָ פָּוֹן
דָוֹר דָוֹר דָוֹרִין, אָוֹן דָעַר



קוקט אויף געוויסע
פאקטן און איז זי דע
ויא א יידיה, און קוקט
אוועק אויף אנדערע
פאקטן אדער איז זי
מסביר אלס א חלק
פונ דער ירידיה, קטש
מען קען קוקן מיט אן
אנדרען בליך און ווייז
דוקא אן עליה, אדער
זאלעס בליבט דאס
צעלבע, און מסביר זיין
אלע פاكتן לויט דעם.

דאס איז אליך
אפילו ווען מיר וואלטן
געוואוסט אלע פاكتן
פונ היסטאריע. עס
איז אבער כמעט

אוממעגליך צו וויסן און
פארשטיין דעם עבר. כל זמן מען האט נישט
קיין צייט-מאשינגע, איז אלעס וואס מיר וויסן
איבער דעם עבר מפי הכתב, אדער פון אנדערע
סיפורים און ראיות וואס די פרייערדיגע דורות
הابן אונז איבערגעלאט. ווי דאס ווערטל
לייטעט, "דער עבר איז א פרעמדע מדינה, מען
טוט זאכן אנדערש דארט". אפילו ווען מיר זאלן
יא קענען פארן מיט א צייט-מאשין און וויסן אויף
זיכער וואס עס איז געשען, איז זיינער שווער פאר
מענטשן פון איין דור צו פארשטיין די מענטשן
פון און אנדערן דור, וואס רעדן און אנדערע
ספראר, טראקטן און אנדערן וועג, און אלעס
וואס זי טוען איז פרעמד צו אונז. צוליב דעם
איז אדער צושטעל וואס מען וועט צושטעלן א
היינטיגן דור (וואס מיר קענען) מיט א פרייערדיגן
דור (וואס מיר האבן נאר געהרט דערוועגן) גאר
צוייפלאפטיג, און וועט בהכרח זיין קאלירט פון
די הנחות וואס מיר האבן איבער דעם היינט און
איבער דעםAMIL. און כל זמן מיר זענען אליו
א חלק פון דעם דור וואס מיר פארגליקן צו א
צווייטן, איז אוממעגליך צו האבן און אבעקטיוון
בליך זיך צו פארגליקן צו א צווייטן דור. אויף צו
זאגן א קלארן פשט איבער היסטאריע וואלט
מען געדארפט שטיין אינדרויסן פון היסטאריע.
דאס אלעס און נאר מען. ווי דער חזון איש



און יעדער קיסר איז
געווונע עריגער פון דער
פרייערדיגע, און צום
סוף איז די אימפריע
אונטערגעגעגעגען וועגן
דעט מען שווין נישט
אויז ווית פון פاكتן ווי
פונ מיינונגען. אמרת, די
מיינונגען זענען באזרט
אויף פاكتן, אבער דא
האלט מען בי אסאך
معد א שפוקולאטיווע
זאך ווי אין די פاكتן,
און עס איז דא אסאך
מער וואס זיך צו דינגען
און ברענונגען אנדערע
פאקטן וואס פון זי קען

מען מעגליך בויען און אנדערע מעשה. למשל,
אפשר איז די אימפריע בכלל נישט געפאלן
נאר אירע שענאים זענען שטערקער געווארן, און
די אלע פרטימ וואס ווייז אוף א יידיה זענען
אלעמאל דארט געווונ און נישט זי זענען געווונ
דער פרaabלעט. נאך מער פון דעם, טאמער זאגט
איינער איז די סיבה פון דער אונטערגאג פון
דער רויימישער אימפריע איז, צום ביישפל
און איז געווארן צו אינדיווידואליסטייש, און
די מענטשן האבן דעריבער צוביילעך פארלוין
די געטרישאפט צו דער אימפריע, און ער
בашולדיגט א געוויסן געדאנק וואס האט
געברענונג צו דעם, דאן רעדט מען שווין זיכער
פון היסטאריאזאפע און נישט פון היסטאריע.
און דאס איז שווין גאנץ א סובייקטיווע זאך
אויף וואס א צויטער קען קומען און זאגן א
פאركערטע סברא.

צורך צו אונזער רעדט פון ירידת הדורות, ווען
מען רעדט פון דעם קלליות-דייגן מושג פון ירידת
הדורות, רעדט מען אינגןץן פון א מיינונג און א
נאראטיוו וואס קומט מסביר צו זיין א ריזיגע צאל
פאקטן במשך א ריזיגן סכום פון צייט, מיט איין
גרויסן פרינציפ "שהדורות מתמעטים והולכים".
עס פארשטייט זיך אליין איז אזה באהויפטונג,
אפילו ווען מען זאל וויסן אלע פاكتן, איז א
מיינונג איבער די אלע פاكتן - א מיינונג וואס

מענטשנו וואס לעבן אין א צייט, עס וויזט נישט איז דער מציאות פון דור האט אלין אכח הסברה צו מסביר זיין עפטעס וועגן די דורות. אפשר זענען דא איזונע הוכחות פון דברי חז"ל, אבער פון דאס אלין איז זיין דערמאנען דעם מושג דור איז נאכנית קיין ראייה.

אורן השנים בראשית ומחלוקת רמב"ם ורמב"ן

האבן מיר אוועקגעשטעלט וואס זידית הדורות איז זיכער "ニישט". עס איז נישט קיין פاكت, אפלו עס איז באזירט אויך פاكتן, נאר בענדערש א סארט היסטורייאזאפע וואס איז מסביר אסאך פاكتן מיט איזן הסבר. מיר האבן אויך געצאגט איז עס איז הפנים מאדנע עס מסביד צו זיין ווי א פاكت וואס איז תלוי נאר איז צייט אלין. ווי כאילו דער כלל זאלצאנק איז זיפיל יאר א דור איז וויטער פון בריאות העולם איז עס בהכח קלענער. און אויך צו זאגן איז זאלט מען געדאפרט האבן א שטארקן מקור אדעך הסבר.

דא מזון מיר אבער אנטדרקן א מהלך וואס טענעהט טאקע יא דאס ממש, און מסביד זיין דעם מקור צו דעם און דער מחלוקת וואס עס איז דא איבער דעם. וועלן מיר אנהיבן פון דער תורה. ווי געצאגט איז די הקדמה איז נישטא קיין פלאץ דא דורךולערנערן אליעס בעין הרואי נאר דערמאנערן קללות העניין. אין דער פשטוות פון דער היסטורייע אין דער תורה, ווי עס לערנערן עס רוב אמאלייגע מפרשימים, הייבט זיך די מענטשליכע היסטורייע טاكע איז אויך היבש האהיינער פלאץ. אDEM הראשון ווערט באשאפן איז גען און די גאנצע וועלט הייבט זיך איז מיט א שלימות. דאן זענען מיר נישט איז דער פסוק זאל האבן איז צל לאז "כל דור המוקדם לחבירו גדול מחבירו". אין דער תורה אלין זענען מיר אבער נישט דזוקא איז DEM הראשון זאל האבן געוווען גרויסער מענטש מצד עצמו, מיר זענען נאר איז ער איז געוווען דער ערשותער, אבער ער האט געזינדייגט, און על פי פשט איז דאס געוווען א חטא כפשוותו. היסט עס איז ער איז געוווען גאר א חוטא.

דער ערשותער וואס די תורה איז משבח

באמערכת איז דער גאנצעד מושג "דור" אלס א הסבר אויך היסטורייע שטארק צויףלהאטגי. איז דר אויך דאר למגרי א פיקטיווער בגיןך. וויאזוי זעט אויס איז? וווען הייבט זיך איז און אונר מענטשן יחידים, נישט גאנצע דורות מיט און אונפאנג און און ענדע². אמת, מען קען מאכן אן כלל אלע מענטשן וואס לעבן און איז צייט געהערן צו א דוח, די שאלה איז אבער צי דאס האב בכלל עפעס א שייקות מיט דעם מציאות. עס איז דאר נישטא קיין הכרח איז לעבן און געויסער צייט מאנט א נפקא מינא און דער התנהגות פון א מענטש. אויב איז דא א נפקא מינא קען דאר עס עס האבן מעד א שייקות מיט די מענטשנ'ס בחירה, זעיר חינוך, זעירם חברים, די מדיניות ואוזי"י האבן געלעבט, מער ווי די יארן אין וועלכען זי"י האבן געלעבט.

עס איז לכוארה אפלו מאדנע צו טראכטן איז די צייט איז היסטורייע און וואס מען לעבעט זאל אלין מאנט א נפקא מינא בכלל, און זיךער איז מאדנע איז עס זאל מאן מעד א נפקא מינא ווי די פاكتישע אומשטיינדן וואס האט זיךער איז עפנקט אויך א מענטש. אין איז דור קען לעבן א מענטש איז כינע און ער איז נשפער פון דער סביבה אין וועלכער ער לעבעט, און א צוויטער מענטש אין אמעריקע. טאמער האבן זי"י נישט קיין שייקות אינער מיט דעם אנדרון איז דען שיר צו זאגן איז דאס וואס זי"י בידע לעבן איז דען די צייט זעלbst א כוח וואס ארבעט אין היסטורייע? דער חזון איש טاكע געברונגט א מקור איז חז"ל באנווץן זיך מיט דעם מושג דור, אבער דאס וויזט נישט מעד ווי איז עס איז נוצבארע הכללה צו רעדן וועגן

(2) חוץ ווען געשענישן איז היסטורייע מאנט א קלארע ליעס צוישן דורות, ווי די וועלט מליחמות, חורבותן בייהם, גירושים, וכו', וואס טاكע אזעלכע היסטורייש געשענישן האבן ציטיטלט די דורות אינעם עבר צוישן תנאים און אמוראים, גאנים און רашונים, וכו'. דאס היסט נישט איז מילאיט געווען איז די מענטשן פון היינט און וויטער זענען מעד נישט ראי צו זי"ן "אשונין" און וועל ווען גערופן "אהורונים", נאר פרקטישע היסטורייש געשענישן וואס האבן נישט קיין שייכת צו תורה, ווי גירוש שפאניע, כתיבת הש"ע וכו', האבן געמאקט א קלארע ליעס איז דער זאמוד איז ניער דור האט זיך אונגעווובן, און מיהאט אונגעווובן רעדן מיט רעלספוקט פון די חולקות פריעידין "דור". אבער דאס איז נאר א טיל פון די חולקות צוישן דורות, און למשה שטעלט זיך אורייס או דער עניין פון "דורות" איז אונלגעמיין מעד געדאנק ווי א פاكت.

אלס א צדיק איז חנון,
און שפערעד נח און
אברהם, וועלכע זענען
געווען עטיליכע דורות
נאך אדם הראשון. אין
דען פשוטן פשט פון
דען חומש זענען חנון,
ונח, און אברהם געווען
גרעסערע צדיקים און
גרעסערע מענטשן
ויי אדם הראשון. הגם
ז'י זענען טאקע נישט
צורייך אין גן עדן, אין
דאס וויבאלד דער עונש
פון אדם הראשון אין
שווין נקבע געווארן אויף
אלע מענטשן. אבער
אין אלעם אנדערש

זענען ז'י געווען מעד פון די ערשותע מענטשן.
ווען מען קומט וויטער אן צו חומש שמות זענן
מיר ווי משה רבינו איז געווען גרעסער אפילו פון
די אבות - "ואראל אברהם וכ'ו ושמי הויה לא
נודעתה להם". הייסט עס איז משה רבינו האט
דערגריכט א מדראיג ואס אפילו אברהם יצחק
און יעקב זענען נישט אנגעקומען דערצ'ו, און
די גאנצע תורה איז געובייט אויף משה'ס נבואה
ニישט אויף דער נבואה פון די פריערדיגע. איז פון
דען פשוטן פשט פון פ██וק זענן מיר נישט איז
אדם הראשון זאל ז'י עפערס ספצעיצעל צוליב
דען ואס ער איז געווען דער ערשותער, אדער
אפילו וועגן דעם ואס חז'ל רופן אים "יציר כפוי
של הקב"ה", און זענען מפליג בשבחו, נאר אלעם
איי ליפי המעשימים.

איין זאך זענן מיר יא קלאר איז דעם חומש איז
עס איז געווען שטאַרְק אנדערש איז די ערשותע
דורות פון דער בריאה ווי שפערעד, אפילו בי
די צדיקים, דאס איז די ארכיות ימים זיערט. די
ערשותע דורות פון אדם ביז נח האבן געלעבט
יעדרער איינער הונדרטער יאר, און פון נח ביז
אברהם זענן מיר אויך לענגערע יארון ווי נאכדעם.
לעולם איז פשט האט דאס אויך נישט צוטון מיט
דען ואס ז'י זענען געווען גרעסער, נאר ווי דער
פסוק זאגט בפירוש (בראשית ו, ג), "לא יدون רוח
באדם לעולם וג' והוא ימי' מהה וועשרים שנה".
דאס הייסט איז אײַנע פון די תוכאות פון דער



חטה דор המבול איז איז
די טאג פונעם מענטש
זענען קורצער געווארן
און געלבלבן בלוייז א
מאקסימום פון 120
יאר. וויאז'ו פינטקליך
עס זאל זיין פשט איז
פסוק איז קלאר איז
דאס קומט מסבייד צו
ז'ין די שנייני איז ארכיות
ימים און זאגט איז דאס
אייז אן עונש אויף דער
חטה דор המבול, נישט
איז מעצט טבעם וווען
די דורות קלענער ווי
מערד דיזיט גיט דורך.

דאך איז דא געווארן

א גאנצער מחלוקת
ראשונים. דער רמב"ם איז מורה נבוכים (חילק ב
פרק מז) שריביט איז דאס וואס עס שטייט איז
דער תורה די לאנגע יארן איז די ערשותע דורות,
אייז געווען נאר די מענטשן וועמען די תורה
רעכנט אויס בפירוש איז ז'י האבן געלעבט אויז
לאנג. אבער די אנדערע מענטשן האבן געהאט
נארכאלע ארכיות ימים. די סיבה פאר דעם איז
ויל דער רמב"ם האלט איז די חוקי הטע בעילען
אלעמאָל די זעלבע, און פאר דעם האט ער
מדחיק געווען איז דער יוצא מן הכלל איז געווען
נאר ממש די פאר מענטשן, און אויף ז'י אליען
זאגט ער איז אדער איז דאס געווען בדרכ הטע
ויל ז'י האבן געהאט א ספעציעל גוטע נערונג,
אדער איז דאס טאַקע געווען אס. דער רמב"ז
אדער איז דאס טאַקע געווען אס. דער רמב"ז
אבער (בראשית ה, ד) דיניגט זיך שטאַרְק אויף
דען, און רופט דאס "דברי רוח". ער טענהָט איז
מיר זענן נישט איז די מענטשן זאלן האבן געווען
צדיקים איז עס זאל ז'י געשען איז אנס. דער הסבר
זאגט ער איז

כי אדם הראשון, מעשה ידיו של
הקדוש ברוך הוא, נעשה בתכליות
השלימות בניו, בכח, בקומה. וגם אחרי
שנקנס עלייו שייהיה בן מות היה בטבעו
לחיות זמן רב. וכאשר בא המבול על
הארץ נתקלקל עליהם האoir, והלכו
ימותם הלוּך וחוּסָר ...

מען עפטע איסטערליך ביידי דורות הראשוניים מוז דאס זיין אנס אדער ממש איזא מן הכלל. עס הערט זיך אין דעת שטארק די וויטער פון ספר קהלה וואס זאגט תאכע "דור הולך ודור בא והארין לעולם עומדת", "מה שהיה הוא שהיה ומה שנעשה הוא שיעשה אין כל חדש תחת השם". די טבע בליבט אייביג די צעלבע, אונ "אלתאמור מה היה שהימים הראשונים היו טובים מאלה כי לא מחכמה שאלת על זה". פראפעסאָר מנחם קעלנער האט געשריבן אַגאנצער ספר Maimonides on the Decline of the "Generations" אַז דער רמְבָּס האט נישט געהאלטן פון ירידת הדורות. הגם אַחֲלָק פון דעת בוך צעט מיר אויס ווי פראפעסאָר קעלנערס תורות אויפגעלייגט אויף שיטת הרמב"ס, אַז אַבער דער געדאנק בעניינִי דער שטarksטרער מקור אויף דעת אַז דער רמְבָּס האט נישט געהאלטן אַז עס אַז דא אַז מיין טבע פון ירידת הדורות, נאר אַז די טבע פון דער בריה אַז די טבע פון מענטשן בל'יבּן אלעמאָל די צעלבע, אונ יעדער איינער האט אַבחירה זיך אויפצופירן וויאזוי ער וויל, ווי ער זאגט אַין הלאות תשובה אַז יעדער מענטש קען זיין אַז צדיק ווי משה רבינו אַבער אַרשׁע ווי ירבעם בן נבט, אונ עס אַז נישטא קיין תירוץ אויף דעת אַז אַיך בְּין דָּאָר אַין אַשפְּעַטְעַדְגָּן דָּוֹר ווי קען אַיך זיין אַז צדיק ווי משה רבינו.

דאָס אַיז ממש אַז טעאריע פון ירידת הדורות, אַז אַדְם הראַשׁוֹן אַיז באַשְׁאָפָּן געוווארן בתכלית השלים, אַונ ווי וויטער די דורות זענען געפֿאָלן, בְּפִרט בַּיְּ דעַם מְבוֹל, אַיז דער אויר נתקלקל געוואָרָן, אַונ שפְּעַטְעַר האט עס געהאלטן אַין אַין פָּאָלן, אַפְּילָו די קינדער פון נח "היה בהם קצת מלחמת אבותם, והיא מתמעטת והולכת דור אחר דור", בַּיְּ אַז היינט אַיז ימי שנותינו בהם שבעים שנה וכוי.

בקיצור, דער שיטת הרמב"ס אַז פון די צייטן פון אַדְם הראַשׁוֹן בַּיְּ צייטן פון משה אַיז געוווען אַרידת הדורות, אַין דער פִּיזְשֶׁר זיין, אַונ אַדְם הראַשׁוֹן וואָס ער אַז געוווען יציר כפּיו של הקב"ה אַיז געוווען בתכלית השלים בשמיינט, אַונ פון דארט אַז אלְץ אַראָפְּ בָּאוּפְּן כָּלְלָי. אַפְּילָו נישט זיין ממש אַין יעַזְּנָן דָּוֹר, ווַיְיַל מֵיר זעַן דָּאָר אַז מְתוּשָׁלָח אַונ אַנדערע האָבָּן געלעבעט אַפְּילָו לענגער פון אַדְם הראַשׁוֹן, נאר בָּאוּפְּן כָּלְלָי אַיז געשען אַרידת בַּיְּ דעַם דָּוֹר המבול, אַונ פון דארט מְתֻמְּטִים ווּהָלְכִים בַּיְּ אַז אַין דער צייט פון משה וּבְנֵיו זעַן מֵיר ווי ער האט געזאגט אַין דעַם קָאָפְּטָל תְּפָלָה למשה, "ימִי שְׁנוֹתֵינוּ בָּהָם שְׁבָעִים שָׁנָה, וְאָמֵן בְּגָבוֹרוֹת שְׁמוֹנִים שָׁנָה". הגם משה וּבְנֵיו צעלבָּט האט געלעבעט לענגער פון דעַם, זאגט דער רמְבָּס אַז דאס אַז געוווען אַוְוָאָן מן הכלל בזכות די צדוקות פון משה וּבְנֵיו. ער זאגט אַז אַפְּילָו די אַבּוֹת וואָס מֵיר זעַן אַז דער תורה אַז זִי האָבָּן געלעבעט לענגערע יָאָרָן, זענען זיין אויך געוווען יוצאים מן הכלל, אַבער רוב מענטשן האָבָּן געלעבעט נאר זיבָּצִיג-אַכְּצִיג יָאָר שוֹן אַז צייטן פון די אַבּוֹת.

עס אַז אַבער ווּיכְטִיגְ צוּ זעַן דָּא אַז די רִידָה האט זיך אַפְּגָעָשְׁטָעלָט, אַונ מֵיר זעַן דָּא אַז נִישְׁט אַז עס זאל זיין אַנְכְּרַדְיָאָגָע שְׁנֵינוּ אַין דער אַרְיכָוֹת יָמִים פון משה וּבְנֵיו צייטן בַּיְּ דעַם רמְבָּס צייט. דעַם רמְבָּס שִׁיטה אַז מַעֲרָאָשָׁב פָּאָר דִּעְרָשְׁטָע פָּאָר דָּוֹרוֹת אַז זִי האָבָּן געלעבעט אַזוי אַוְסְּרַגְּעָוּנְלִיךְ לְאָנָּג ווּעָנָּג זִי עָרָ קִרְבָּה צוּ אַדְם הָרָאַשׁוֹן, אַונ ווּיְנִיגְעַד אַגְּדָאנְק שְׁהָדוֹרוֹת מְתֻמְּטִים ווּהָלְכִים פָּאָר איַבְּיגָן ווי ווּיטָעָר מְגַעְפִּינְט זיך פון אַדְם הָרָאַשׁוֹן.

דער שיטת הרמב"ס אַז אַבער אַז די טבע בל'יבּט אלעמאָל די צעלבע, אַונ טאמער טרעפעט

שיטת הנודע ביהדות

אין די דיןנים אַבער די שיעורים פון חז"ל, אַז באַקאנט די שיטה פון דעת בעל "נודע ביהדות", אַז די שיעורים זענען באַמת טאָפלט ווי וואָס מֵיר זעַן מֵיט די אוּגָן, ווַיְיַל אַונְצָעָרָע בִּיצִים זענען קעלנער ווי אַמְּאָל. דער נודע ביהדות אַז צוּגָעָקָעָמָן צוּ דער שיטה צוֹלִיב אַפְּרָאַבלָּעָט וואָס ער האט געהאט צוּ פָּאָרְשָׁטִין ווּיאָזָוּ פָּאָרְשִׁידָעָנָע שיעורים אַרְכָּעָטָן צוֹזָעָמָן, אַונ כְּדִי אלעָס צוּ מַאֲכָן שְׁטִימָעָן האט ער געהאט צוּוַיִּוִּי אַוְיסְׁוּאָלָן: אַבער זענען די הײַנְטִיגָע אַגְּוֹדָלִים גְּרָעָסָע גְּעוּוֹאָרָן לְגַבִּי די אַמְּאָלִיגָע, אַבער זענען די הײַנְטִיגָע אַגְּוֹדָלִים פְּשָׁחִים קְטָז):

וידוע שהדורות הולכים ומתמעטים, וαι אפשר שהאגדה שלנו גדול יותר מהאגודלים שהיו בימי חכמי הש"ס, ועל כרחם הביצים בזמןנו נתמעטו.

פון די ווערטער פון דעם נודע ביוהה קומט אויס א חידוש אין דעם מושג פון ירידת הדורות. נישט נאר האט דער נודע ביוהה געהאלטן איז די דורות זענען פיזיש שוואכער געווארן, און איז עס איז א הכרח איז יעדער שפערטערדייגער דור איז שוואכער פון יעדן פריערדיגן דור, נאר ער האט נישט געקנט אין באטראקט נעמען איז סי' אויסזען בעסער ווי פריער. עס איז דורך נישטה קיין הכרח איז גרעסער אגדול איז מעלה פאר דעם מענטש. אפשר גאר פארקערט, עס איז געשן דיקא א ירידת הדורות מיט דעם איז דער אגדול איז גרעסער געווארן און דאס האט געמאקט איז דער האנט זאל נישט קענען איז גוט פונקציינין?

דער בליך פונעם נודע ביוהה איז געווען איז "גרעסער" איז משמע מעיר בכבוד'ג און שטערקער, און אפילו עס מוז נישט מיינען איז דאס זאל זיין א פארבעסערונג איז די פונקציות פונעם גוף, איז נאר אלץ נישט יתכן איז שפערטערדייגע דורות זאלן זיין גרעסער ווי פריערדיגע.

בראשית: זיין דער ערשטער

נאך א זאך זענען מיר אין ספר בראשית וואס איז מעיר א פשוט'ע און גלייכע זאך לשבח הדורות הראשונים, און דאס איז א פועל יוצא פשוט פון דעם וואס זיין זענען געווען די ערשטער. אין סוף פרשת בראשית לערנען מיר איז

יבל איז געווען "אבי יושבי אهل ומקנה", און יובל איז געווען "אבי כל תופש כנור ועוגב". תובל קיין איז געווען דער ערשטער "לטש כל חורש נחשות ובריל", און בימוי אונוש "אז הוחל לקוחא בשם הייה". דער פטוק האט געטראפען פאר וויכטיג צו דערציאן ווער עס האט ערפינדן פארשידענע זאכן און טעכאנלאגייס וואס זענען היינט נפין אלס דברים פשוטים. יעדע זאך וואס מיר ערפוק היינט און נוצן און בויען אויך דעם. האט זיך דורך אנגעפאנגען ערגען. אן חלק פון די זאכן זענען באשאפען געווארן אין ששת ימי בראשית און אן חלק פון די זאכן האבן די ערשטער מענטש ערפינדן. די משנה אין אבות זאגט "עשרה דברים נבראו בערב שבת בין המשמות, ויש אמרים אף צבת בצבת עשויה". דאס הייסט דער ערשטער צבת, דער צווענגל, האט דער אויבערשטער אלין געמאקט וויבאלד עס איז נישטא קיין וועג צו מאכן א צווענגל אויב מהאט נישט קיין צווענגל. די גمرا אין פסחים זאגט שזין איז דאס איז נאר א יש אומרים, וויבאלד עס קען זיין מען האט דאס געמאקט מיט א דפוס. אבער עכ"פ זענען מיר איז יעדע זאך האט אן ערשטער, מעשי שמיט אדער מעשי ידי אדם. און דער וואס מאקט איז זאך דער ערשטער האט א זכות איז עס ווערט נקרעל על שמו. און די אלע וואס קומען נאר יענען דארפַן אים מכיר טוביה זיין איז זיין דארפַן נישט נאכאמאל ערפינדן דעם רעדל, נאר זיין בויען זיין

שווין אויך דער חכמה פון די פריערדיגע וואס האבן ערפינדן זאכן און מיר קענען זיין שיין באנווץן מיט דעם.

דאס זאגט אבער נישט איז דער ערשטער האט געמוזט זיין גרעסער אדער קליגער דאס צו ערפינדן, נאר איז דאס זיין דער ערסטער פון א זאך איז אלין א חשיבות, און עס קומט פון א געוויסטע שעפערישקייט וואס רוב מענטשן האבן נישט. ווי למשל, מיר



מען האט נישט סטדר געזען ניעע טעכנאלאגיעס און ערפינדונגגען, און רוב חכמויות וואס מען האט געלערנט זענען געוווען מוקובל פון אלטער ספריטים און דרביס, האבען פילע פארשטיינען אוזי, און מען האט געוזכת יעדער דבר חכונה צו דערצ'ילן ווי עס קומט פון דער מסורת ביז דעם ערשותן אדם הראשן.

אוזי צום ביישפיל טרעפען מיר אין ספרי חכונה ווי זי' דערצ'ילן אל שלשלת פון זי'ער מסורת פון אדם הראשן ביז זי'ער צייט. מען קען דאס זען אונפאנג ספר ברית מנוחה, אדער אין ספר הזהור טרעפען מיר פיל מל זאכן בשם ספריטים פון אברהם אבינו אדער חנוּ אדער אדם הראשן. דאס צעלבע דער געדאנק איז אפילו די חכמויות פון די יוניניש פילאזא芬 האבן זי' גענומען פון די אידן⁽³⁾, און די אידן האבן דאס מקבל געוווען פון די נביים, איז אליג געבותיט אויך דעם געדאנק איז א חכמה איז מען מוכיח און מגלה נישט בעיקר פון הוכחות אדער פון עקספערימענטן וואס מען ערפינדט, נאר פון א מסורה וואס גיט צוריק ביז אדם הראשן אדער אנדעראָע גאר פריערדיגען וואס דער אויבערשטער אדער די מלאכימ האבן זי' אונסיגעלערנט ויאוזי די וועלט ארבבעט. עניליך צו דעם טעהַט דער ספר הכהורי, און דער רמב"ן אין דרשת תורות השם תמיימה, איז די גראכישע פילאזא芬 מאכן געוויסע טעוטים, ווי מכחיש זי' שדים און דברים רוחניים, וויבאלד זי'ער חכמה איז פון זי'ער איגענער ערפינדונג און נישט פון דער ריכטיגער מסורת החכמה וואס איז לדעתם ארייבורגעהאנגען במסורת צו בני שם.

עס איז מיר נישט קלאר אויב די שיטה האלט איז די מענטשן זענען בעצם וויניגער קלוג ווי די דורות פאלן, וויבאלד עס איז מיר נישט קלאר אויב די שיטה איז איז אלע חכמויות מוזן קומן בנבואה אדער עניליכע התגלות. אויב איז אלעס נאר א מסורה ביז א נביא קען זי' איז בעצם זענען מענטשן די זעלבע, נאר וויבאלד מיר מוזן אנקומען צו דעם פריערדיגן צו וויסן די חכמה און מיר זענען נישט אלין נביים, ממילא וווערן פאראליין חלקים פון די חכמויות יעדע מאל וואס

זאגן איז אברהם אבינו איז געוווען דער ראש למאמינים און יצחק ראש לנימולים, וכו'. דאס מײנט נישט איז עס קען נישט זי' איז צוויטער צאל אונקומען צו דער זעלבער אמונה ווי אברהם אבינו, אבער אברהם אבינו ווערט באריםט איז ער האט דאס אלין אונסיגעלעראנפֿן, און ביז הײנט ערנען מיר די אמונה פון אים פשוט וויל ער איז געוווען דער ערשטער. דאס הייסט איז זי' דער ערשטער האט א מעלה און חשבות איז יעדר צאָר, צוליב דער כח היצירה וואס עס פעלט אוס צו דעם, און צוליב דעם וואס בפועל ערנען אלע אנדערע פון דעם. הגם איז לו יצויר ענער ואלט עס נישט ערפינדן וואלט א צוויטער אפשר אויך געקענען.

הchimpות מקובלות אן מחודשות

דא איז אבער דא נאר א שלב, וואס איז שווין טאקע נישט איזו פשוט און איז אפשר שניי בחלוקת. דאס איז איז עס איז פאראן א תפיסה וואס זאגט איז נישט נאר די ערשטער זענען געוווען די ערסטער צו ערפינדן זאָן, נאר איז בעצם נישטא איזא מין זאָר בכלל פון ערפינדן עפָעס א דבר חכמה. נאר אלע חכמויות שביעולם זענען **chimpות מקובלות** און נישט **מחודשות**. דאס איז א געדאנק וואס מיר טרעפען צומאל אין דברי הראשונים, און צומאל אין נאר פריערדיגע מאמריס אין חז"ל און אנדעראָע מקורות. דער געדאנק לוייטעט איז אלעס וואס מיר וויסן, אלע חכמויות און טעכנאלאגיעס וואס זענען נאר דא, האבן אלע שווין עקייזיסטרט פון אייביג, פון אדם הראשן. אדם הראשן האט געווואסט אלעס און ער האט דאס אונסיגעלערנט פאר זי'גע קינדרע און זי' וויטער. אפילו ווען עס זעט אויס ווי א ניע זאָר איז עס נאר איז מען האט זיך דערמאנט אדער צוריק ערוואקט א חכמה וואס איז שווין געוווען ביז אדם הראשן. פאר אונז, וואס מיר זענען צוגעוואוינט און זענען בחוש ווי מען ערפינדט סטדר ניע און זאָן און עס ווערן ניעח חכמויות און פילאזאפֿעס, איז זי'ער שווער צו נאָפֿן בכלל איזא מין מהלך, אבער אמאל וווען

(3) זע די מאכורים פון הרוב יעקב ישראָל סטֵל אין קוּבֶץ אוֹר ישראל, "מקור חכמויות אומכות העולם מעם ישראל", און דער ספר פון אברהם מלמד "ROKEחות וטבחות", המתייחס על מקור החכמויות".

סוף געבות אוייף א מסורת פון נבאים און משה רבינו, ווארום זי' זענונג דער מקור פון דער תורה. און אויף איז איז זיך איז זיין דעם סדר הדורות איז ער מענטש געפינט זיך איז דעם סדר הדורות איז ער מער פאראן א געויסע קלארקיט, אדער עכ"פ געויסע אויטאריטעט, וויבאלד עס איז גענטער צו דעם מקור פון דער חכמה.

ווײיטער וועלן מיר מער דורךשטעטען די נקודה לגבי חכמת התורה, אבער די אין דעם חלק וואס האנדלט איז טבע איז נאר החוב אויסצושמוועסן איז איז נישט נאר דוקא בי די תורה, אדער דוקא וויבאלד עס שטאנט במקורו פון א התגלות בנבואה. נאר יעדע איז וואס איז שייך צום כלל פון התגלות בני אדם און דעם בגין פון א ציוויליזאציע, די אלע זאכן וואס מען טוט יא און וואס מען טוט נישט, מאראל און עטיק, די אלע זאכן וווערן געבות נישט אויף א פערצענליךער ערפינדונג נאר אויך אסאך אויך א מסורת - נישט נאר פון איז גענטש וואס האט דאס ערפינדן, נאר פונקט ווי די תורה איז נישט נאר משה רבינו נאר אויך די גאנצע שלשלת פון תורה שבעל פה, איז דער עטיק און מאראל פון א געזעלשאפט געבות אויף דער ערפאנונג פון אלע פריערדיגע דורות וואס האבן פראבידט און זענונג אroiיסגעקומען מיט א וועג וואס קען ארבעטען. דאס מיינט נישט איז מען מעג נישט טוישן און מתקן זיין, עס מיינט אבער איז מען קען נישט באמת אנהיבן איז די זאכן פון גאנטישט און אלעס אroiיסבויין אליאין. די מסורת פון די אלע פריערדיגע דורות איז אליאין גאר א גראיסער מקור פאר וויאזוי צו פירן א געזעלשאפט, און איז מען הייבט אלעס אן אליאין, ווי מאנקע האבן טאקע פראבידט, קומען ארויס פארשיידענע טעוטים וואס ווען מען וואלט נאר געהאט מער דרכ ארייך פאר פריערדיגע וואס האבן שיין פראבידט די אלע זאכן וואלט מען וויניגער טעוטים געמאכט. איז אנדער וווערטער, אפיילו אויב מדעי הטע זענונג תלוי נאר איז דעם אמת כשהוא לעצמו ווי יעדער קען עס אויספארשן, זענונג מדעי התחנוגות און חכמת המוסר תלוי בעקר איז דער אויטאריטעט וואס איז סי' גורם איז מענטשן זאלן בכל מורה האבן און פאלגן דעם מוסר, און איז דער ערפאָרגונג פון אסאך דורות ואס האבן געלעבט מיט מענטשן און האבן

זי' גיעין איבער פון דור צו דור, איזוויות דעם שפיל "צעבראָכענע טעלעפֿאן". אדער אפשר האלט די שיטה איז די ערשות מענטשן זענונג ב מהותם געוווען קליגער, און האבן אליאין פארשטיין פיל זאכן וואס מיר קענען נישט פארשטיין, און מיר מוזן נאר אנקומען צו דער קבלה און מסורה פון זי'. מסתמא קען מען טרעפען לשונות און מקורות פאר די ביידע וועגן.

איזו צי איזו, איז דער געדאנקענונג א גרויסע מבוא צו פארשטיין וואס עס ליגט הינטער דעם געדאנק פון "ירידת הדורות". ווען מיר טרעפען איזיפיל וווערטער ווי די דורות פאלן און די חכמה איז נישט וואס עס איז געוווען אמאל, דארף מען פארשטיין איז דער שורש פון דעם געדאנק איז דער מהות פון חכמה בעצם איז איז זאך וואס מען לעדנט בקבלה, נישט איז זאך וואס מען פארשטיין און פארשטייט אליאין איזו זי' זענונג צוגעוואוואייט. און מליא איז אליאין פארשטיינדליך איז ווי פריער איז די חכמה אלס שטערקער און קלארער.

איז מען פארשטייט פון וואנטער דער געדאנק פון ירידת הדורות קומט, פארשטייט מען איז דאס איז נישט סתם א נארישקייט איז די וועלט וווערט נארישער, נאר עס שטימט טاكע ליט דער תפיסה איז אלע חכמאות בעצם קומען פון א מסורת פון אDEM הראשון אדער נבאים, און נישט פון די ערפינדונגונג פון א מענטשנ'ס שכל.

און יעצעט, אפיילו מיר, וואס מיר לעבן נאר דער סיינטיפישער רעוואַלוציע, און מיר זענונג נישט די חכמת הטבע ווי א חכמה מקובלת, נאר ווי א זאך וואס חכמים האלטן איז איז ערפינדן איז יעדן דור מיט יגעה און עקספֿערמענטן, קענען נאר אליאן פארשטיין איז אנדערע חכמאות זענונג דוקא יא חכמאות מקובלות. דאס וואס חכמאות הטבע אדער פילאָזאָפֿיע וווערט געבות פון ערפינדונג, מיינט נאכנית, ווי אנדערע זענונג זיך טועה, איז דאס אליאין איז דער גדר פון חכמה, און איז א זאך זאל זי'ן א דבר חכמה מוז מען אנהיבן פון זעירא און עס מוכיח זיין. עס איז נאר אליאן אמת איז געויסע חכמאות וואס זענונג וויכטיג פאר א מענטש צו וויסן ארבעתן מער בקבלה ווי בחידוש. אונזער הופט משל דערפֿאָר ווועט זיין די חכמת התורה. וואס וויפיל חידוש עס קען נאר זיין איז תורה, און עס זענונג טاكע דא, איז די תורה סוף כל

עוואלווציע טענעהט ביסוד כמעט א פארקערטער טענעה פון דער ירידת הדורות טענעה. על כל פנים וווען מען קווקט אויך דעם גאנצן סדר הבריאה פון אונפאגג בעי' היינט, זעט מען ווי בכללות גיט אלעס כסדר ארווית. הגם, ווי געזאגט, איז די הגדורה בעצם פוןעוואלווציע נישט דוקא אז עט וווערט בעסער אוון קליגער, נאר איז דאס וואס איז שורד בעסער בליליבט. דאר אז מען קווקט בכללות זעט מען ווי זאכן וווען אלס שטערקער אוון מער אופיטיקרט. און איז מען גיט מיט דעם מהלך במחשבה קומוט א羅יס א פארקערטער בליך ווועס קומוט א羅יס פון דעם ירידת הדורות מהלך. דערפאר זעט מען טאקט ווי די וואס גלייבן מער איזעוואלווציע גלייבן אויך מער איז דער זאך וואס הייסט "פראגראעס", וואס מיר וועלן מיר אויסשמושען אין חלק ב' פון דעם מאמר. דא איז נאר די נקודה צו וויאן ווי דער מהלך הגוף וואיז די וועלט אנטווקלט זיך לoit תורתעוואלווציע איז דוקא דורך אן עליית הדורות.

און הגם אז עט איז נישט קלאר איז דורכאריס די לעצטער פאר טיזנטער איר פון מענטשליכער הייסטאריע איז דער מענטש שטערקער אדער דאר קליגער געווארן ווועגן דעם מהלך פוןעוואלווציע, דאר טרעפן מיר אסאך שינויים לטובה וואס זענען געשען בי' דער מענטשהיטי איז דורכאריס

די'iarun.

עס	אי
באוואווט	איז דער
אריכות	ימים פון
דעט	דורכשניטליךן
(וואס	מענטש
"לייך	ההייסט
עקספאקטענסיס")	האט זיך כמעט
געטריפלט	פון
די אור-אלטער	
צייטן בי' היינט	
אין אנטווקלטער	
לענדער. הגם דאס	
אויך איז נישט	
אלעמאַל אין א	
סדר, און עט זענען	
געוען תקופות און	



געזען די טבע האנושי וויאזוי עס ארבעת און ויאזוי מען ארבעת מיט דעם. אין דעם זיין איזGANZ חכמת המוסר אסאך מערד עניליך צו א חכמה מקובלת ווי צו א חכמה מחדשת.

ויאס סייענס דאגט

צום שלום פון דעם חלק וואס רעדט וווען ירידת הדורות בגשמיות, אין גופניות' דיגער כוח אדער אין אינטעלעקט, מוזן מיר בקייזר דערמאָן וואס דער פאקט איז, לoit וואס דער היינטיגער וויסנשאפט דערציילט, וואס מיט דעם מציאות קען מען זיך נישט דינגען.

דער היינטיגער סייענס פון מענטשן איז בעיר גבעויט אויךעוואלווציע. דאס איז דער געדענק איז די נבראים וווען כסדר מער און מער אנטווקלט פון א שוואָכען סארט בעי' א שטערקערן סארט (למעשה איז עס נישט ממש מוכראה עס זאל וווען בעסער, נאר עס זאל האבן מער אויסדיצטן איבערצולעבן, אבער אין רוב היינדיצטן איז דאס די צעלבעז זאך). עס איז נישט דער פלאץ אידינצוגין איז דער סוגיא, אבער לoit דעם ווועט מען ליינען פרשׂת בראשית מיט וויניגער א דגוש אוף שלימות מעשי בראשית

בתחלה, און מער א דגוש ווי אלעס וווערט צוביילען פארבעסערט אנטעפאנגען פון תהו ובו. די פסוקים וויאן ווי דער מענטש איז אחרון למעשה בראשית, אן אנטווקלונג נאך די אלע מדרגות פון עופות און חיוט וכוכ. וויטער זעט מען איז דער שכל פון דעם מענטש איז גאר נאך און אנטווקלונג נאך דעם, און ערשות דערנאָך איז ציוויליזאציע נאך און אנטווקלונג נאך דעם אנטווקלונג פון דעם מענטש.

דעם אינטעלעקט
דורכויס דיעצעט
הונדערט יאר מיט
צענגליגער פוינטס.
עס זענען דא אסאָ
ווײַיכּוֹחִים וואָס דאס
מיינט און פֿאָרוֹאָס
דאָס אַיז אָזֶוּ. הַפֿנים
איַז אַבְּעָד דער
ערשטער פֿאָקט
אַז מענטשן זענען
היַינְטַ קְלִיגְעָר וְזַיִּה
זענען גְּעוּוֹן מִיט
בלויַזְהַ הַונְדְּעָרַט יָאָר
צּוֹרִיקַ, אָוָן אָוּבַּ אָז
דאָס צְעַלְבָּעַ אַמְּתַ
אוּרַ פֿרְיַעַר זענען
זַיִּה אוּרַ קְלִיגְעָד
וְיַיִּה פֿאָרַ טְוִיזְנַט

יאָר צּוֹרִיקַ, עַס קְעַנְעַן אַלְיךָן חִילּוּקִים, אַבְּעָד
דער ווֹאָס טְעַנְהַט אַז מִיר זענען נַאֲרִישׁעַר
גְּעוּוֹאָרַן עַלְיוֹ הָרָאִיהַ, אָוָן נִישְׁתַּפְּאָרְקְעָרַט וְיַיִּה
דער אָומְבָּאַזְּיַרְטָעַר הַנְּחָה פֿוֹן יְיִדְּהַת הַדְּרוֹתַ
בְּגַשְׁמִוֹתַ.



פלעצעַר ווֹאָס עַס אַיז אַרְאָפְּגַעְגָּאנְגַעַן, דַּאְךְ אַיז
דער פֿאָקט אַז אַ היַינְטַ קְלִיגְעָר דַּוְרְכְּשְׁנִיטְלִיכְעָר
אַמְּעָרִיקְאָנְעָר מַעֲנְטַשְׁ לְעֵבֶט לְעֵנְגַעַר פֿוֹן סִיִּי
וּוְעַלְכְּן דַּוְרְכְּשְׁנִיטְלִיכְעָן מַעֲנְטַשְׁ אַין סִיִּי וּוְעַלְכְּעָר
תקופה אַין הִיסְטָרַיעַ.

דער דַּוְרְכְּשְׁנִיטְלִיכְעָר מַעֲנְטַשְׁ אַז היַינְטַ
מִיט גָּאנְצַע פֿיר אַינְטְּשָׁעַס הַעֲכָר וְיַיִּה דַּעַם
מַעֲנְטַשְׁ אַין דַּעַם אַכְּצַנְטַן יָאָר-הַונְדְּעָרַט. דַּיִּ
הַיְּנִיטְגַּע סְפָּאָרְטָס רַעֲקָרְדָּס הַאלְּטָן אַין אַיִּ
שְׁטִיגְעַן אַז דִּי גְּבוֹרָה ווֹאָס מַעֲנְטַשְׁ קְעַנְעַן הַיְּנִיטַ
בָּאוּוּיְזַן (אַז גְּעוּוֹסֶעֶת חַלְקִים, דַּהְיָינוּ בְּעֵיקָר אַין
דוּעֵירָה אַפְּטִיגְקִיטַ, נִשְׁתַּפְּאָרְקְעָר פֿוֹן אַ מַעֲנְטַשְׁ) זענען
מַאֲלָפָע אַז שְׁטָרְקָעָר פֿוֹן אַ מַעֲנְטַשְׁ) זענען
מַעַר פֿוֹן יְעֻדָּעָר צִיְּיט אַין הִיסְטָרַיעַ, אַן הַאלְּטָן
וּוְיִטְעַר אַין אַין שְׁטִיגְעַן.

וְוָאָס עַס זָאָל נָאָר זַיִּן דִּי סִיבָה דַּעֲרְפָּאָר, אַיז
קָלָאָר אַז דַּאָס אַיז מַמְשַׁ דַּעַר הַיְּפָרְפָּאָר פֿוֹן דַּעַם מַהְלָל
אַז דַּעַר מַעֲנְטַשְׁ ווּוְרַט פֿיְזִישַׁ אַלְיךָ שְׁוֹאָכָעָר. מַעַן
קָעָן אָפְּשָׁר זָאָגָעַן תִּירְצָים אַן חִילּוּקִים, אַבְּעָד
דַּעַר פְּשָׁטוֹת בְּלִיְבַּט אַז דַּעַר מַעֲנְטַשְׁ ווּוְרַט
גְּזַוְּנְטָעָר, שְׁטָרְקָעָר, אַן אֲפִילּוּ קְלִיגְעָר.

עַס אַיז מַעְרְקוֹוְיִידְגִּיגַ דַּאָס ווֹאָס רַופְּטַ זַיִּה
דַּעַר "פְּלִין עַפְּעַקְטַ", ווֹאָס דַּאָס זָאָגָט אַז אַין דַּעַם
וּוְעַגְגַּה וְיַיִּה מַעַט הַיְּנִיטַ אַינְטְּעָלְעָקְטַ, דַּעַר אַיִּי-
קְיַיִּה טְעַסְטַ, אַיז דָּא אַ דַּוְרְכְּשְׁנִיטְלִיכְעָר עַלְיהָ אַין

*
הַיְּוֹצָא מְדָבְּרֵינוּ, מִיר האָבָן אַפְּגַעְטִיטִישַׁ
דַּעַם מַהְוֹת פֿוֹן דַּעַם גַּעֲדָאָנַק "רִידְתַּ הַדְּרוֹתַ",
מִיר האָבָן גְּזַעַנְעַן אַבְּיַסְלְ שִׂיטּוֹת הַרְאָשׁוֹנוֹם אַבְּיַעַר
דַּעַם עַנְיַן, אַז מִיר האָבָן גַּעֲכָפְט אַ בְּלִיק אַוְיַיִּה
דַּעַר הַבְּנָה ווֹאָס הָאָט אַינְסְפִּירְיַרְט דִּי שִׁיטּוֹת. צַוְּ
לְעַצְתַּ הַאָבָן מִיר מַסְכָּם גְּעוּוֹן אַז עַכְפַּגְשָׁמִיּוֹת
אַיז קָלָאָר נִשְׁתַּפְּאָרְקְעָר קִיְּן רִידְתַּ הַדְּרוֹתַ וְוַיִּלְלַ
הַיְּנִיטַ שְׁטִיעַן מִיר פֿיְזִישַׁ פֿילְ בְּעַסְעַר וְיַיִּה וּן
אַין הִיסְטָרַיעַ.

*

אַז צּוֹוִיְיטַן חַלְקַ וְוּלְעַן מִיר דַּוְרְכְּשְׁמוּעַן דַּעַם
עַנְיַן פֿוֹן רִידְתַּ הַדְּרוֹתַ אַז תּוֹרָהַ; פֿאָרוֹאָס דַּיְגַעַן
זַיִּה נִשְׁתַּפְּ אַמְוֹרָאִים מִיטַּתְּנָאִים; אַיז אַמְּתַ אַז
רַאֲשׁוֹנוֹם זענען גְּרַעַסְעַר פֿוֹן אַחֲרָוִים; פֿאָרְשִׁידְעַנְעַן
שִׁיטּוֹת אָוָן דְּעַיְנָותַ ווֹאָס מִיר טְעַפְּן אַז דַּעַם; אַז
צּוֹרִיקְקּוֹמָעַן מַסְכָּם צּוֹיִּין דִּי פֿיר קְשִׁיטַ מִיטַּ
וּוְעַלְכְּעָר מִיר האָבָן אַנְגַעַפְּאַנְגַעַן. ☺